

## C.G.A.

Nous sommes une compagnie privée en expansion dans le domaine de la construction et de la gérance de logements locatifs.

La personne que nous recherchons aura une très grande autonomie de travail. Elle devra entre autres, concevoir, élaborer et coordonner différents systèmes et contrôles des opérations et après un an, devenir responsable de toutes les activités comptables. Un intérêt pour le droit commercial serait définitivement un atout.

Nous recherchons une personne diplômée C.G.A. en début de carrière. Rémunération très compétitive; bureau sur la Rive-Sud.

Expédiez votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

J. Normand  
2509 rue Montarville  
Longueuil, Qc.  
J4L 4C9  
Tél: 670-5725

Centre de Services  
Sociaux Juifs à la Famille  
Département de la Protection  
de la Jeunesse, chercheTravailleur(euse)  
social(e)

Emploi contractuel à plein temps.

— Maximum d'une année d'expérience;

— Capacité d'intervenir en anglais et en français;

— Accès à une auto.

Répondez avant le 8 septembre 1986, à:

Joel Moss,  
CSSJF  
5151 Côte Ste-Catherine,  
Montréal, Qué. H3W 1M6

REPRÉSENTANT(E)S  
(à temps plein ou partiel)

Une compagnie d'éditions de revues est à la recherche de représentant(e)s désirant faire carrière dans la vente d'annonces. Carrière très lucrative.

Territoire: Montréal.

Les candidat(e)s devront posséder leur voiture et de préférence une expérience dans la vente.

Rémunération à commission.

Ideo-Productions Inc.  
2095, boul. Charest Ouest  
SAINTE-ROY (Québec)  
G1N 4L8

Oerlikon  
Aérospatiale inc.

## OERLIKON VOUS OUVRE SES PORTES!

Dans le cadre du programme de Défense aérienne à faible altitude (DAFA), OERLIKON AÉROSPATIALE INC. a maintenant pignon sur rue dans la magnifique ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et compte y créer de nombreux emplois dans une ambiance de travail fort stimulante. Les postes suivants y sont déjà disponibles:

## CHEF – Section du Génie mécanique

Relevant du Directeur de l'Ingénierie, le titulaire sera responsable des activités de la section du Génie mécanique, avec l'aide de 15 à 20 ingénieurs et techniciens. Dans le cadre de projets tels que le système ADATS et des activités générales de la Société, cette section a pour mission de développer une expertise dans les domaines suivants:

- Conception mécanique et mise à l'essai
- Étude des contraintes
- Intégration des véhicules
- Poids
- Recherche des matériaux
- Dynamique et charges
- Hydraulique
- Analyse thermique
- Techniques propres aux véhicules
- Analyse structurale
- Mobilité

La personne idéale pour ce poste sera bilingue, détiendra un diplôme d'ingénieur en génie mécanique et possèdera quinze (15) années d'expérience, dont trois (3) à quatre (4) à un niveau de direction dans le domaine des véhicules lourds. La connaissance des techniques de CAO/FAO ou de systèmes équivalents serait un atout. Référence: dossier LP86011

## CHEF – Section de la Configuration

Relevant du Directeur de l'Ingénierie, le titulaire sera responsable des activités de la section de la Configuration, avec l'aide de 15 à 20 ingénieurs et techniciens. Cette section est responsable du système de gestion de la configuration pour chaque client et de la tenue à jour de jeux de documentation pour toutes les configurations du système ADATS.

La personne idéale pour ce poste sera bilingue, détiendra un diplôme d'ingénieur et possèdera quinze (15) années d'expérience technique, dont trois (3) à quatre (4) à un niveau de direction. La connaissance des normes MIL-STD-480, 481, 483 et 490 serait souhaitable. Référence: dossier LP86012

CHEF – Service de la formation et  
de l'édition de manuels techniques

À ce titre, vous serez responsable des différentes activités du service de la formation et des manuels techniques en matière de production de documents techniques, incluant le contrôle des échéanciers et du budget. Vous devrez planifier, organiser, coordonner et diriger l'édition, la production et la reproduction de manuels techniques traitant du système ADATS.

La personne idéale pour ce poste possèdera un diplôme universitaire en génie électrique (un diplôme de deuxième cycle serait préférable) et au moins cinq (5) années d'expérience en supervision et préparation de documentation technique pour des systèmes électroniques. Dotée d'un haut degré de motivation et de confiance en soi, cette personne possèdera également une excellente aptitude à la gestion et sera familière avec les normes gouvernementales en matière de documentation, ainsi qu'avec la gestion de contrats en sous-traitance. Ce poste nécessite une excellente maîtrise de l'anglais et une bonne connaissance du français serait également souhaitable. Référence: dossier LP86007

OERLIKON AÉROSPATIALE INC. est en mesure d'offrir une excellente formule de rémunération, dont une généreuse gamme d'avantages sociaux. Notre entreprise étant en plein essor, les possibilités d'avancement sont nombreuses. Pour poser votre candidature, il vous suffit de nous faire parvenir votre curriculum vitae complet, en y indiquant le numéro de dossier approprié, à l'adresse suivante:

OERLIKON AÉROSPATIALE INC. Service du recrutement 225, boulevard du Séminaire sud SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (Québec) J3B 8E9

Oerlikon Aérospatiale offre des chances égales d'emploi pour tous.

ÉDITEURS(TRICES) DE MANUELS  
TECHNIQUES

Les deux titulaires auront pour responsabilités la production de manuels techniques concernant le système ADATS et traitant de sujets tels que la description de systèmes, la description des fonctions d'ensembles et de sous-ensembles électroniques, ainsi que la description du montage et du démontage de composantes. Ces personnes devront également définir la production d'illustrations à partir de dessins techniques et superviser et corriger les aspects techniques des manuscrits.

Votre candidature sera prise en considération si vous possédez un diplôme d'ingénieur en électricité électronique ou une accréditation équivalente et au moins trois (3) années d'expérience dans la mise au point de descriptions techniques. La capacité de définir des illustrations est également essentielle, de même qu'une bonne connaissance du français et de l'anglais et le désir de travailler en équipe. Référence: dossier LP86008

## DESSINATEUR(TRICE) TECHNIQUE

Le titulaire aura pour fonctions la production de dessins appuyant des descriptions techniques dans des documents tels que des manuels d'utilisation, des manuels d'entretien et des descriptions de systèmes, à partir d'ébauches ou de dessins techniques (effectués à la main ou par ordinateur); la conception de guides destinés aux instructeurs et aux élèves pour la formation en matière d'utilisation et d'entretien; et le dessin de croquis ou de diagrammes pour les besoins de présentations, d'études statistiques ou de documentation de soutien pour les produits. Le dessinateur technique devra également vérifier des dessins fournis par des sous-traitants.

La personne idéale pour ce poste sera un dessinateur technique certifié, possédant trois (3) années d'expérience dans le dessin de croquis techniques et de diagrammes électriques, ainsi que dans la production d'illustrations et de graphiques. Cette personne sera également en mesure de produire des dessins à la main ou avec l'aide d'un ordinateur et devra savoir travailler en équipe. Référence: dossier LP86009

## ILLUSTRATEUR(TRICE)

Le titulaire aura pour fonctions la production d'illustrations (matrices pour fins de reproduction) pour appuyer des descriptions techniques dans des documents tels que des manuels d'utilisation, des manuels d'entretien et des descriptions de systèmes, à partir de croquis, de diagrammes et de textes; la production de brochures et autres documents pour des besoins de présentations, d'études statistiques et de documentation de soutien pour les produits; et la conception de guides destinés aux instructeurs et aux élèves pour la formation en matière d'utilisation et d'entretien. L'illustrateur devra également planifier, coordonner et vérifier les commandes d'imprimerie passées à des sous-traitants.

La personne idéale pour ce poste sera bilingue, détiendra un diplôme de graphiste certifié et possèdera (3) années d'expérience dans la production d'illustrations et de graphiques techniques, à la main ou avec l'aide d'un ordinateur. Cette personne devra également être en mesure de concevoir des guides de formation pour instructeurs et élèves, et aimera travailler en équipe. Référence: dossier LP86010

## CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN RELATIONS DE TRAVAIL

## FONCTIONS:

Voir à l'application des conventions collectives des membres enseignants ou de soutien du syndicat.

Agir à titre de procureur.

Représenter les membres devant divers tribunaux administratifs en regard de la sécurité sociale (CEIC, CSST, CAS, etc.).

Collaborer au développement de divers programmes (Éducation syndicale, communication, organisation).

## EXIGENCES:

Expérience syndicale pertinente.

Bonne maîtrise de la langue française.

Expérience ou qualification en matière d'application des conventions collectives, des lois du travail et scolaire et de sécurité sociale.

Posséder une voiture.

## CONDITIONS:

Selon la convention collective des employé(e)s du Syndicat de l'enseignement de Champlain.

Toute personne intéressée doit nous faire parvenir son curriculum vitae avant 17 heures le 10 septembre 1986 à l'adresse suivante:

Syndicat de l'enseignement de Champlain  
à l'attention de la présidente  
7500 chemin Chambly  
Saint-Hubert, Québec J3Y 3S6



## CENTRE D'ACCUEIL

Le Centre d'accueil Foyer Savoy offre des services de réadaptation en ateliers de travail et en milieux résidentiels à quelque 200 personnes vivant avec un handicap mental et résidant sur le territoire de Beloeil / Saint-Hilaire, Saint-Hyacinthe / Acton Vale et Sorel.

Notre organisme, engagé dans la philosophie de la valorisation sociale et procédant à l'intégration de ses services dans la communauté, est à la recherche d'

## ÉDUCATEUR(TRICE)S

pour sa liste de rappel. À moyen terme, des postes pourront devenir disponibles, avec l'expansion de nos services externes de réadaptation.

## EXIGENCES:

— Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en techniques d'éducation spécialisée;

— Intérêt particulier pour la déficience mentale, pour le concept de la valorisation sociale de la personne handicapée et pour l'intervention individualisée en milieu intégré;

— Une expérience en déficience mentale, de préférence en milieu intégré.

Tout(e) candidat(e) intéressé(e) fait parvenir copie de son curriculum vitae avant ou au plus tard le 12 septembre 1986 à:

Monsieur Jacques Poirier, C.R.I.  
Conseiller en gestion du personnel  
Centre d'accueil Foyer Savoy  
350, boul. Laurier  
Mont-Saint-Hilaire, Qc

## Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme

INFIRMIER(ÈRE)-CHEF  
Département de soins intensifs et coronariens

L'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme est un centre hospitalier régional d'une capacité de 358 lits présentement en voie d'expansion.

D'ici deux (2) ans, une unité de soins intermédiaires sera développée en complémentarité avec les soins intensifs et coronariens actuels.

Le titulaire du poste participera activement à la planification et à l'organisation du nouveau service tout en s'assurant de la distribution, de la coordination et du contrôle des activités de soins de son unité.

## EXIGENCES REQUISES

— Membre de l'OIIQ.

— Bacc. en sciences infirmières ou formation équivalente.

— Expérience minimale et récente de trois (3) ans en soins intensifs et/ou coronariens ou dans un domaine connexe dont une année à un poste comportant des tâches administratives.

— Sens de l'organisation et capacité de travail en équipe.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 septembre 1986 au:

Directeur des ressources humaines  
Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme  
290 rue Montigny  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5T3

Seules les personnes qui seront vues par le Comité de sélection recevront une réponse écrite.

Hôtel-Dieu de  
Saint-Jérôme

DIRECTEUR DE PROJET  
EN CONSTRUCTION

Une croissance continue a créé une excellente opportunité de carrière pour la personne qui serait intéressée à se joindre à l'un des principaux promoteurs immobiliers du Québec.

Nous recherchons la candidature de personnes ambitieuses, autonomes et possédant plusieurs années d'expérience en gestion de projet, coordination, négociation de contrats, etc.

La rémunération est à la mesure des compétences exigées.

Si un tournant positif dans votre carrière vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Belcourt

LA COMPAGNIE DE CONSTRUCTION BELCOURT L.TÉE  
7405, route Transcanadienne  
Saint-Laurent (Québec)  
H4T 1Z2

Attention: M. Norman Nagy

## REPRÉSENTANT DES VENTES

Un important courtier en douane et transitaire international est à la recherche d'un représentant chevronné possédant une connaissance générale des affaires de douane, d'exportation et de transport.

## Le candidat:

— Personne déterminée, dynamique et agressive.

— Personne ayant le sens de l'organisation, désirent faire carrière au sein d'une entreprise solide et structurée.

— Personne parfaitement bilingue.

— Expérience dans un domaine connexe est un atout.

## Le poste:

— Solliciter et développer une nouvelle clientèle.

— Satisfaire les exigences et répondre aux besoins de la clientèle existante.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae sous pli confidentiel à:

LA PRESSE, réf.: 13600  
C.P. 6041, succ. «A»  
Montréal (Québec) H3C 3E3

## COMPTABLE AGRÉÉ(E)

Nous recherchons un(e) comptable agréé(e) possédant de 2 à 4 ans d'expérience en vérification publique et capable de prendre charge de dossiers de vérification de PME. La personne doit être dynamique et avoir de l'entregent.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Moreau, Boisselle, Goupil,  
Brunelle, Patenaude & Associés  
à l'attention de M. Guy Patenaude, C.A.  
4510 Papineau, suite 200  
Montréal, Québec H2H 1V1

# Chez Paramax, le talent est important

... et c'est cela qui fait toute la différence dans la grande aventure technologique du Canada.

Chez PARAMAX, la créativité de spécialistes parmi les meilleurs au Canada est en train de changer pour toujours la façon dont notre nation perçoit la défense maritime et, par un transfert technologique sans précédent, le potentiel industriel du pays. Le cadre: les installations ultra-modernes de PARAMAX à la Cité Scientifique de Montréal. Le défi: concevoir, intégrer, automatiser et mettre à l'essai tous les systèmes électroniques et de combat des nouvelles frégates de patrouille de la Marine canadienne. Notre équipe: animés par leur créativité et leur dynamisme, nos spécialistes imaginent et mettent en œuvre l'intégration d'équipements électroniques et de logiciels complexes. Partageant un même esprit d'équipe, nos employés solutionnent de véritables problèmes, implantent une nouvelle technologie, tout en demeurant au fait des plus récentes découvertes et en progressant au sein d'une entreprise tournée vers l'avenir. Vous pouvez vous joindre à eux si vous avez le profil requis pour l'un des postes suivants:

## Ingénieurs en gestion de l'équipement

pour les systèmes de commande et de contrôle et les systèmes de missiles. Les ingénieurs senior, remplissant ces postes auront à préparer les documents d'approvisionnement; surveiller et contrôler les définitions régissant les normes d'essais pour les usines; mettre au point et produire de l'équipement et des systèmes provenant des fournisseurs; conseiller en matière d'installation et de mise en marche de l'équipement et des systèmes. Un diplôme en génie électrique ou en sciences appliquées est exigé.

Les candidats aux postes senior spécialisés dans les systèmes de commande et de contrôle doivent posséder au moins 3 années d'expérience sur des mini-ordinateurs multi-usages de collecte de données en temps réel et de manipulation et de contrôle, ainsi qu'une expérience pratique de la fabrication, de la mise à l'essai, de l'installation et de la mise en marche de systèmes de traitement des données, d'ordinateurs, d'affichages, d'échanges entre systèmes et d'unités périphériques et ce, en respectant les normes MIL.

Les candidats aux postes senior spécialisés dans les systèmes de missiles doivent posséder au moins 5 années d'expérience dans les systèmes de missiles, le traitement des signaux analogiques et numériques, la détection d'opérations et les systèmes de contrôle.

## Ingénieurs de systèmes senior

pour joindre le groupe d'ingénierie affecté au système intégré de contrôle de la machinerie. Les tâches comprennent la détermination des exigences du système; l'analyse du système; la conception, la performance, les jonctions opérationnelles et le logiciel; l'intégration, la simulation et l'évaluation du système; les disciplines spéciales; la coordination de la conception et du développement du logiciel et du matériel; l'étude des documents concernant la conception.

Les candidats à ces postes doivent posséder un diplôme (de deuxième cycle, de préférence) en génie électrique ou en génie des systèmes et au moins 4 années d'expérience dans un poste de calibre senior. La connaissance des systèmes de propulsion navals ou de systèmes industriels similaires serait un atout.

## Ingénieur de soutien senior

pour l'analyse de la maintenance. Les tâches comprennent la préparation et la supervision de la réalisation de documents de maintenance pour systèmes électroniques.

Les candidates à ce poste doivent posséder un diplôme en génie électrique ou en sciences appliquées, une expérience pratique (dans la maintenance de systèmes électriques complexes, de préférence) et une connaissance de la théorie des concepts de maintenance et de la fiabilité.

## Analyste en gestion de l'approvisionnement

Les responsabilités de ce poste comprennent la gestion d'un système précis de registres d'attribution des stocks en fonction d'un calendrier principal sur les articles programmés, la logistique pour tout ce qui concerne l'approvisionnement et la détermination en temps voulu du statut des commandes à l'intention de la direction.

Les candidats à ce poste doivent posséder un diplôme en administration des affaires, en commerce ou en informatique et de 1 à 3 années d'expérience dans les systèmes de contrôle de l'approvisionnement.

PARAMAX vous offre la possibilité de participer à des projets très intéressants vous permettant de relever des défis et de bénéficier en contrepartie d'avantages exceptionnels, maintenant et pour longtemps. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

PARAMAX, Ressources humaines  
6111, avenue Royalmount,  
MONTREAL (Québec) H4P 1K6

Paramax offre des chances égales d'emploi.

**PARAMAX**

ENTREPRISES DOMINION BLUELINE INC., une dynamique manufacturière dont le centre de distribution est situé à Ville Saint-Léonard, recherche un:

## SURINTENDANT Centre de distribution

Le titulaire dirigera les opérations de notre centre de distribution. Pour ce faire, le candidat retenu sera bilingue et aura acquis une forte expérience dans les domaines de la distribution, de la réception et de la circulation. Démontrant des qualités de meneur d'hommes et de leadership, la personne choisie aura déjà fait ses preuves dans la direction d'un centre de distribution et sera familière avec les applications de l'informatique. Cette personne sera capable de relever un défi dans un métier exigeant et d'assumer de grandes responsabilités. Une expérience de travail dans le domaine de la tarification ou du transport relié aux règlements des douanes et autres activités d'une entreprise de transbordement de marchandises serait un atout important.

Pour ce poste, nous offrons une rémunération attrayante, d'excellents avantages sociaux et des possibilités de bonis basés sur la performance et sur les résultats de l'entreprise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

André Lévesque, C.R.I.  
Directeur du personnel



Entreprises  
**DOMINION BLUELINE INC.**

230, rue Foch  
St-Jean-sur-Richelieu (Québec)  
J3B 6Z3

Chance égale pour tous.

## INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE NIVEAU JUNIOR

Nous cherchons un ingénieur en mécanique de niveau junior, il sera appelé à travailler dans notre compagnie à divers projets nécessitant analyse, design et délégation de tâches pour des systèmes de treuils.

La personne choisie possèdera les qualifications ci-dessous:  
— diplôme universitaire en génie mécanique ou ingénierie-physique  
— entre 3 et 5 ans d'expérience en design et commandes de systèmes d'entraînement industriel  
— connaissance des systèmes ordinés  
— une certaine expérience de la manutention des minerais  
— dons de communication  
— connaissance du français et de l'anglais.

Nous offrons une rémunération concurrentielle et la faculté d'utiliser vos dons d'initiative.

Veuillez adresser curriculum vitae à:

P.M. Tiley, P. Eng.,  
superviseur, génie mécanique,  
G.L. Tiley & Associates Ltd.,  
46 Dundas St. E.,  
Hamilton, Ont. L8J 1B3

Psychologues-conseils  
au service du monde  
international des affaires

**INTERPSYCORP**  
UNE DIVISION DE ALLEN ETCOVITCH ET ASSOCIÉS LIMITÉE

## SUPERVISEUR DE PRODUCTION

requis pour compléter une superbe équipe au sein du personnel de fabrication d'une entreprise dynamique de traitement des métaux

### ► POUR DIRIGER DIVERSES UNITÉS DE PRODUCTION

afin que les objectifs de fabrication soient atteints dans une ambiance d'harmonie et d'enthousiasme, agir à titre d'agent de liaison entre leur propre service et tous les autres services de l'entreprise.

Sont exigés: un diplôme universitaire, un parfait bilinguisme; de 2 à 3 ans d'expérience dans des fonctions similaires à l'intérieur d'une entreprise manufacturière (peu importe le domaine); une forte aptitude à communiquer; de la crédibilité, de l'énergie et de la vigueur; la flexibilité requise pour travailler sur des quarts et l'ambition nécessaire pour accéder à un rôle au sein de la haute direction; faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de dossier 0108

### ► UN TREUILLIN EXCEPTIONNEL VERS UNE CARRIÈRE LUCRATIVE

666, rue Sherbrooke ouest, bureau 1707  
Montréal, Canada H3A 1E7 Tel.: (514) 287-9933  
Présent au Canada, en Europe et aux États-Unis



## REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Vous avez une connaissance des techniques d'imprimerie en presses rotatives, vous êtes un professionnel dans le domaine des ventes et vous êtes ambitieux et bilingue.

Une des plus grandes imprimeries commerciales au Québec vous offre l'opportunité d'améliorer votre carrière en faisant partie d'une équipe professionnelle et dynamique.

Si vous croyez posséder les qualités nécessaires pour ce poste, communiquez avec:

Louis Vottero  
Directeur des ventes

Imprimerie Canadienne Gazette  
(514) 659-2931, poste 301

Contracteur en électricité et mécanique d'envergure nationale  
est à la recherche d'un(e)

## COMPTABLE EN CHEF

Le (la) candidat(e) doit posséder une expérience minimum de 5 ans dans le domaine comptable, préférablement reliée à l'industrie de la construction.

Le (la) candidat(e) sera bilingue et aura suivi des cours de Comptabilité et d'administration.

Veuillez adresser votre c.v. à:

La Presse, réf. 13593  
C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3



la commission  
scolaire du  
SAULT-SAINT-LOUIS

LA COMMISSION  
SCOLAIRE DU  
SAULT-SAINT-LOUIS  
REQUIERT LES SERVICES  
D'UN(E)

## TECHNICIEN(NE) EN ORGANISATION SCOLAIRE

Lieu: polyvalente Cavalier-de-LaSalle

Poste: temporaire pour une période indéterminée

### NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal de l'employé de ce corps d'emplois consiste à développer ou à adapter et à appliquer les techniques et procédures relatives à l'organisation et à la réalisation des activités éducatives, notamment dans les domaines suivants: l'inscription et l'admission des élèves, la programmation des horaires, l'évaluation du rendement (examens), les absences et retards des élèves, les absences des enseignants et la suppléance.

### QUALIFICATIONS REQUISES

#### Scolarité

Détenir un diplôme d'études collégiales, avec champ de spécialisation approprié (informatique ou administration) ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

#### Expérience

Deux (2) années d'expérience de travail incluant une expérience minimale dans l'utilisation ou la gestion de systèmes informatiques.

### ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

Le technicien en organisation scolaire prépare les formules requises pour l'inscription et l'admission des élèves et est responsable de la compilation des statistiques qui en découlent.

Il prépare les formules d'avis de départ des élèves et les communique aux intéressés.

Il met au point et applique les techniques appropriées concernant la programmation des horaires des élèves, des enseignants, des spécialistes et des locaux.

Il participe à la programmation des horaires et à l'organisation des examens et des autres formes d'évaluation et, en particulier, il applique les procédures relatives à l'inscription des élèves aux examens du ministère de l'Éducation.

Il peut se voir confier le développement et l'application des techniques appropriées concernant le contrôle des retards, l'absence des élèves et la suppléance des enseignants.

Il peut être appelé à fournir une assistance technique aux autres techniciens et au personnel de direction des écoles de la même commission.

Il peut être appelé à initier des techniciens moins expérimentés de même qu'à coordonner le travail de personnel de soutien, notamment de secrétaire, dans les tâches accomplies par ce personnel, relativement à la réalisation de programmes d'opérations techniques dont il est responsable.

Les activités décrites précédemment supposent une utilisation croissante de systèmes informatiques.

Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de monsieur SYLVA PLANTE, directeur des services du personnel, 8700, boulevard Champlain, LaSalle, H8P 3H7.

Date limite de participation: mercredi, le 10 septembre 1986, 16 h.



La Commission scolaire de Zubovillon

## MAÎTRE-ÉLECTRICIEN

2<sup>e</sup> concours

Poste à temps plein, d'une durée de 38 1/4 heures/semaine

### ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:

Il effectue tous travaux d'installation, de raccordement, de détection et d'identification de troubles, des travaux de réflexion, de modification, de réparation et d'entretien de tout système de conduction composé d'appareils de canalisation, d'accessoires et autres appareillages pour fins d'éclairage, de chauffage, de force motrice et de tout système de communication et de transmission.

Il fait des entrées électriques de tout voltage et de tout ampérage; il monte les panneaux de distribution, pose des conduits en surface ou dans les murs, les planchers et les plafonds, passe les fils et fait les raccordements nécessaires. Il procède à l'installation, à l'entretien et à la réparation d'équipements électriques variés tels que moteurs, transformateurs, interrupteurs, chauffe-eau, système de chauffage, ventilateurs, climatiseurs.

Il applique les programmes d'entretien préventif, d'entretien physique, d'entretien ménager, de sécurité et de surveillance ayant trait à l'ensemble des équipements de l'organisme: terrains, bâtisses, réseaux de circulation et de distribution, mobilier, appareillage et outillage.

Il effectue certains travaux tels que les changements de filtres, de courroies et de toutes autres pièces défectueuses des systèmes de chauffage, de réfrigération ou de ventilation; il effectue l'entretien, la lubrification et les réparations nécessaires sur de tels systèmes.

Il s'adonne à des travaux d'entretien général tels que la réparation ou la réfection des bâtiments, d'installations sanitaires, d'installations mécaniques simples.

Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

### QUALIFICATIONS REQUISES:

Détenir la licence «A-2» de maître-électricien émise par les bureaux des Examineurs électriciens ou avoir les habiletés et l'intention d'obtenir la licence A-2 (détenir au moins une licence C).

ENDROIT: Commission scolaire de Zubovillon  
Label-sur-Quévillon

### SALAIRE ET CONDITIONS D'EMPLOI:

Selon la convention collective en vigueur (plus primé d'éloignement)

Envoyer offre de service avant le 15 septembre 1986 à l'adresse suivante:

M. Lucien Vallée  
Directeur général  
Commission scolaire de Zubovillon  
223, Place Quévillon, C.P. 70  
Label-sur-Quévillon, QC  
J0Y 1X0

## Représentants

Canadac inc., une maison spécialisée dans le domaine de la bureautique recherche deux représentants dans les champs d'activités suivants:

- 1) système de traitement de textes et de dactylos électroniques
- 2) système de micro-informatique

Canadac inc., offre les produits **olivetti** fabricant reconnu internationalement dans ces zones d'activités. Le candidat devra avoir au moins deux ans d'expérience pertinente au niveau de la vente commerciale et/ou industrielle. Une expérience dans le domaine est un atout déterminant. Canadac offre des conditions de travail et une rémunération intéressante à tout candidat dynamique ayant la volonté de réussir.

Envoyer votre curriculum vitae à



Att. Denis Bernier  
7035, avenue du Parc  
Montréal (Québec)  
H3N 1X7

CANADA DACTYLOGRAPHE établie en 1917

## MARKETING

La compagnie Matériaux Électriques COMMANDER Inc. principal manufacturier canadien des produits électriques Iberville, est présentement à la recherche d'un(e) assistant(e) géant(e) au marketing pour son usine de St-Jean-sur-Richelieu.

La personne recherchée est bilingue et possède une excellente connaissance de l'anglais parlé et écrit, ainsi qu'un certificat d'étude collégiale (CEGEP) en marketing. De l'expérience dans les produits électriques serait un avantage.

Ce poste est permanent, offre un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète de bénéfices sociaux, et relève du Directeur des Ventes et Marketing.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur résumé à Monsieur Henri Rodier, Directeur du Personnel

Matériaux Électriques Commander Inc.  
100, rue Longtin  
St-Jean-sur-Richelieu, Québec  
J3B 3G5

**Le C.L.S.C. «SOC» (M.R.C. de Sherbrooke)**  
recherche un ou une  
**DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)**

**CLSC -900-**  
Le C.L.S.C. «SOC» en est à sa treizième année d'existence et dessert une population de 70.000 habitants répartis dans 4 municipalités. Le siège social est situé à Sherbrooke. Cent trente (130) employé(e)s offrent une gamme de services sociaux et de santé préventive. Le C.L.S.C. réalise des activités à partir d'équipes multidisciplinaires et d'une gestion participative.

**RESPONSABILITÉS**  
Sous l'autorité du Conseil d'administration, le(la) directeur(trice) général(e) est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le conseil d'administration et par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

**EXIGENCES**  
— Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline connexe à la santé, aux relations humaines ou à l'administration (un diplôme de 2ième cycle ou l'équivalent serait un atout).  
— Expérience de gestion pertinente de cinq (5) années.  
— Bonne connaissance des C.L.S.C. et du réseau de la santé et des services sociaux.  
— Leadership.  
— Habileté à communiquer.  
— Capacité d'intégrer rapidement des dossiers à multifacettes.  
— Capacité à s'impliquer dans la communauté.  
— Connaissance de l'anglais sera un atout.

**RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL**  
Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux, classe salariale 19.

**INSCRIPTION**  
Les personnes intéressées à ce poste sont priées de transmettre leur curriculum vitae au plus tard le 26 septembre 1986, avant 16:30 heures, à l'attention de:

Concours «Poste directeur(trice) général(e) a/s du président du comité de sélection C.L.S.C. «SOC»  
2130, rue King ouest  
Sherbrooke, Qué.  
J1J 2E8

**GSA INC.**  
Grenier, St-Pierre & Associés Inc.  
Informaticiens conseil

**CONSEILLER(ÈRE)S INTERMÉDIAIRES ET SENIORS**

GSA Inc. est une firme d'informaticiens conseil, fondée en 1982, qui a acquis une excellente renommée auprès de sa clientèle. Notre organisation oeuvre principalement dans les secteurs de spécialisations suivants:

- BASES DE DONNÉES (IMS, IDMS, TOTAL, INGRES, DATACOM, DB2, ORACLE)
- CONCEPTION ET DÉVELOPPEMENT DE SYSTÈME
- SUPPORT TECHNIQUE

Notre firme regroupe plus d'une soixantaine d'employé(e)s et désire continuer à fonder sa croissance sur la qualité de ses ressources. Nous recherchons des conseiller(ère)s ayant plus de quatre années d'expérience pour se joindre à nos équipes multidisciplinaires.

Les postes à combler sont à Montréal et Québec. Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s d'acheminer leur curriculum vitae sous pli confidentiel aux personnes suivantes:

<b>Daniel Dumont, associé</b> Directeur des services conseil (Montréal) 1140, de Maisonneuve Ouest Bureau 1160 Montréal (Québec) H3A 1M8 Tél.: (514) 288-3119	<b>Jean-Pierre Poudrier, associé</b> Directeur des services conseil (Québec) 775, St-Jean-Baptiste Bureau 203 Les Saules (Québec) G2E 5G5 Tél.: (418) 872-3856
---	--

UNE SOLUTION PRATIQUE PAR DES CONSEILLERS EXPERTS

**Bombardier Inc.**  
Secteur des véhicules récréatifs et utilitaires

Occasion de carrière

**Acheteur senior**

Sous l'autorité du Directeur administratif et contrôleur, vous devrez identifier les meilleures sources d'approvisionnement et négocier des ententes avantageuses quant au prix, à la qualité et au délai de livraison en regard du matériel brut et de toutes les pièces composantes achetées dans le domaine de l'automotive. Vous serez également responsable de la préparation, du suivi et de l'évaluation des soumissions, ainsi que de l'évaluation des fournisseurs et de la mise à jour des fichiers correspondants.

Parfaitement bilingue, vous êtes membre en règle de l'Association canadienne de la gestion des achats. Vous possédez en outre un diplôme de Secondaire V et plusieurs années de solide expérience de travail pertinente.

Lieu de travail: Valcourt (Estric)

Le salaire et les avantages sociaux, concurrentiels, seront tributaires de la valeur de votre candidature.

**Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet à:**

Jean-Pierre Giguère  
Service du personnel  
BOMBARDIER INC.  
1, rue de la Montagne  
Valcourt (Québec) J0E 2L0

**Pharmaciens - Pharmaciennes**

Besoin urgent de 4 pharmacien(ne)s

Dans le cadre de son expansion et de l'ouverture de 3 nouvelles pharmacies, Lasanté+Conseils engagera en septembre et en octobre, 4 pharmacien(ne)s. Lasanté+Conseils comptera alors 7 points de vente. Chez nous la priorité va au service à la clientèle. Lasanté+Conseils est une chaîne de pharmacies de type traditionnel. Nos pharmaciens s'occupent de pharmacie.

Envoyez votre curriculum vitae maintenant à:

**Lasanté+Conseils**

Madame Claude Charlebois  
Lasanté+Conseils  
717, boul. St-Joseph  
Hull (Québec)  
J8Y 4B6

**PRÉSIDENT**

BUREAU DE SONDAGES BBM

BBM est une organisation canadienne d'excellente réputation, spécialisée en sondages, transmission des renseignements recueillis et marketing des données.

Pour présider à sa croissance future, BBM cherche un directeur administratif qui aurait fait ses preuves en milieu de marketing, vente ou communication.

Les sondages BBM répondent aux besoins des stations de radio et réseaux de télévision, des annonceurs locaux et nationaux et des agences de publicité et l'organisme est financé par les membres de ce groupe.

En qualité de président de BBM, vous occuperez un poste de tout premier choix dans le monde des communications au Canada. Dans une organisation diversifiée, vous releverez les défis au sein d'une compagnie comptant 75 employés et disposant d'un budget d'environ 10 millions.

Endroit: Toronto. Date de début: 1er janvier 1987.

Rémunération et avantages sociaux excellents et sûrement de niveau concurrentiel.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

Adam Communications Ltée, suite 1408, 2 Carlton Street, Toronto, Ontario M5B 1J7.

**CENTRE HOSPITALIER DE CHARLEVOIX**

Le Centre hospitalier de Charlevoix requiert les services d'un(e):

**PSYCHOLOGUE**  
pour la clinique des services communautaires

**NATURE DU TRAVAIL**  
Travail clinique (psychodiagnostic et psychothérapie) au sein d'une équipe multidisciplinaire à l'intérieur d'une clinique desservant une clientèle d'enfants, d'adolescents et d'adultes tant à l'interne qu'à l'externe.

**QUALIFICATIONS REQUISES**

- posséder un diplôme de deuxième cycle en psychologie, option clinique;
- être membre de la C.P.P.Q.;
- posséder une formation en psychodiagnostic et à la pratique de la psychothérapie ou expérience équivalente;
- expérience en milieu hospitalier souhaitable.

**RÉMUNÉRATION**  
Selon la convention collective en vigueur.

**LIEU DE TRAVAIL**  
Baie St-Paul  
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 septembre 1986, 17 h à:

M. Yves St-Pierre  
Conseiller en gestion de ressources humaines  
CENTRE HOSPITALIER DE CHARLEVOIX  
74, boul. Fafard — C. P. 5000  
Baie St-Paul (Québec) G0A 1B0

**Comptables agréé(e)s**

A l'image de la profession comptable, Petrie Raymond allie harmonieusement stabilité et progrès. Reconnu comme l'un des plus importants cabinets québécois et regroupant des experts-comptables triés sur le volet, notre firme vous propose d'associer votre carrière à notre réputation d'excellence.

Nous recherchons des candidats pour combler les postes suivants:

**Vérificateurs**

Les candidats choisis sont des vérificateurs dynamiques désirant développer leur carrière au service de la petite et moyenne entreprise. Ces comptables agréés possédant deux ans et plus d'expérience en vérification, se verront offrir l'opportunité de se joindre à un cabinet intéressant où leurs talents seront mis à contribution auprès d'une clientèle diversifiée afin de planifier et diriger des mandats de vérification et de consultation.

**Contrôle de la qualité**

Vous devrez assumer des responsabilités relatives au programme d'inspection et de contrôle qualitatif de même qu'à l'évaluation et au perfectionnement du personnel. Vous êtes comptables agréés et vous possédez trois ans et plus d'expérience en vérification et possiblement un an en contrôle de la qualité.

Si vous possédez les qualifications requises et que vous aspirez à une carrière où l'initiative et le professionnalisme sont de rigueur, vous êtes invités à soumettre votre candidature en toute confiance, en indiquant le poste que vous convoitez, à M. Gilles Villeneuve, c.a.

**PETRIE RAYMOND**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
1320, boul. Graham, bureau 301  
Montréal (Québec) H3P 3C8

**OPÉRATEUR(TRICE) EN INFORMATIQUE**

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste d'opérateur(trice) en informatique.

**Exigences:**

- Être bilingue;
- Posséder un certificat d'études dans le domaine informatique;
- Posséder une connaissance pratique des systèmes Honeywell, principalement le modèle DPS8;
- Être disponible à travailler sur un horaire rotatif: jour-soir et nuit, incluant les fins de semaines.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une excellente gamme d'avantages sociaux.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

**PASCAL**

J. PASCAL INC.  
Directeur du service des ressources humaines  
901, rue de Bleury  
Montréal (Québec)  
H2Z 1M5

VIA POSTE, filiale du Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée, entreprise spécialisée dans la préparation postale, le pliage et l'adressage de circulaires et de journaux, recherche pour son usine d'une centaine de personnes, située à Ville Saint-Laurent, un

**Directeur de la production**

Relevant du directeur général, vous serez responsable de toutes les activités de l'usine: planification de la production, production, mécanique, contrôle de la qualité, réception et expédition.

Idéalement, vous possédez un diplôme en génie industriel ou mécanique et un minimum de trois ans d'expérience à un poste de gestion de la production dans un milieu où la manutention est un élément important du processus de fabrication.

Vous avez su démontrer, dans vos emplois antérieurs, des habiletés pour le leadership et avez fait preuve d'autonomie et d'initiative tout en étant reconnue comme une personne méthodique.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel en mentionnant le numéro de dossier E-104 au:

Directeur des ressources humaines  
Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée  
375, boulevard Lebeau  
Saint-Laurent (Québec), H4N 1S2

**Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée**

**DOMINIQUE - SAVIO - MAINBOURG**

Centre nouvellement intégré ayant pour clientèle:

1<sup>o</sup> unités M.S.A./ 3-14 ans: établissement Mainbourg, Pointe-aux-Trembles  
2<sup>o</sup> unités M.S.A./ 12-18 ans: établissement Dominique-Savio, Montréal

est à la recherche d'

**ÉDUCATEURS - LISTE DE RAPPEL**

Exigences: • D.E.C. en éducation spécialisée  
• un (1) an d'expérience à titre d'éducateur dans un centre d'accueil pour jeunes.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 13 septembre 1986 à l'établissement de travail désiré:

Établissement Mainbourg 14115, Prince-Arthur Montréal, H1A 1A8	Établissement Dominique-Savio 9335, St-Hubert Montréal, H2M 1Y7
--	---

**Filiault**  
distributeur Itée

Nous sommes une entreprise oeuvrant dans le secteur du commerce au détail, chef de file dans le domaine de la plomberie. Notre expansion rapide nous permet de restructurer notre personnel et nous incite à rechercher un

**DIRECTEUR DES ACHATS**

Sous la supervision du président, vous aurez l'entière responsabilité de votre département. Vous serez chargé de la négociation des contrats avec les fournisseurs et du suivi des commandes. Vous aurez à contrôler la structure des inventaires et à travailler en collaboration avec le département des ventes afin de prévoir les achats.

Vous serez appelé à voyager et à visiter les foires d'exposition, que les fournisseurs préparent, afin de prendre connaissance des nouveaux produits sur le marché.

Vous devez faire preuve de leadership et de dynamisme et être capable de travailler sous pression. Vous êtes un acheteur senior depuis au moins 2 ans et vous désirez franchir une autre étape de votre carrière.

Vous êtes bilingue oral et écrit, vos fortes aptitudes de gestionnaire et de négociateur vous garantissent un bel avenir chez nous. Des connaissances en informatique sont pour vous un atout.

Nous vous proposons un salaire concurrentiel ainsi que des avantages sociaux et un plan de participation aux profits de l'entreprise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 8 septembre 1986 à:

Michel Filiault Président Les Plomberies M. Filiault	4465 des Grandes Prairies St-Léonard, Québec H1R 1A5
--	--

**La Société canadienne de la Croix-Rouge Division du Québec**

La Société canadienne de la Croix-rouge, un organisme humanitaire oeuvrant au niveau international, désire s'adjoindre des personnes bilingues à titre de:

**Conseiller(ère)s régional(e)s Campagne de levée de fonds**

Vous serez responsable des levées de fond et devrez assurer le développement régional des activités de la Société et ce, dans des délais précis. Pour ce faire, vous devrez soutenir et animer des groupes de bénévoles.

Vous connaissez les stratégies de base en marketing et en sollicitation du public et vous détenez une formation de généraliste soutenue par un diplôme universitaire de 1er cycle. Toutefois, une expérience pertinente et significative peut compenser pour le manque de formation. Vous faites preuve d'initiative et de débrouillardise. Vous êtes de plus disposé(e) à vous déplacer à travers la province et possédez une voiture.

Vous gagnez actuellement environ 20000\$

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de concours 86-36, au: Directeur des ressources humaines Société canadienne de la Croix-Rouge, 2170, boulevard Dorchester ouest, Montréal (Québec) H3H 1R6.

## VÉRIFICATEUR INTERNE

L'Office de la construction du Québec est à la recherche d'un vérificateur interne pour le Service de la vérification interne à son siège social.

### RÔLE

Sous l'autorité du directeur du service, examine, évalue et vérifie les différents systèmes de contrôle et de gestion établis ou à établir dans les différentes unités administratives et s'assure de leur conformité avec les politiques en vigueur à l'Office de la construction du Québec.

### RESPONSABILITÉS

- Collaborer avec le directeur de la vérification interne au développement du programme de vérification, de méthodes de vérification analytique et de méthodes scientifiques d'échantillonnage.
- Analyser et évaluer le contrôle interne des différents systèmes financiers, opérationnels et de gestion en usage à l'OCQ.
- Effectuer, selon les procédés et les normes reconnues, la vérification financière, opérationnelle et de gestion.
- Proposer des améliorations et collaborer, s'il y a lieu, à l'implantation des recommandations suggérées.

### QUALIFICATIONS

- Détenir un baccalauréat en administration ou dans une discipline appropriée.
- Être membre en règle d'une corporation professionnelle reconnue de comptables et posséder une année d'expérience pertinente ou étudier en vue de l'obtenir et posséder trois années d'expérience pertinente.

Nous offrons une rémunération intéressante selon la formation et l'expérience ainsi que des avantages sociaux des plus complets.

Les candidats intéressés feront parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une copie de leur diplôme au plus tard le 12 septembre 1986 à l'adresse suivante:



L'Office de la construction du Québec  
Service des ressources humaines  
Concours n° 86-59  
3530, rue Jean Talon Ouest  
Montréal (Québec)  
H3R 2G3

## TECHNICIEN EN ASSAINISSEMENT DES EAUX



### Fonctions:

Sous l'autorité du directeur des services techniques et en étroite collaboration avec les contremaîtres, assume l'entière responsabilité du bon fonctionnement de l'usine d'épuration ainsi que le traitement complet de l'eau potable. À cet effet, voit à l'entretien et à l'opération des équipements, effectue les contrôles de traitement par analyse en laboratoire, dirige, coordonne, planifie son travail ainsi que celui des surnuméraires s'il y a lieu, prépare les réquisitions d'achat des équipements, tient à jour tous les dossiers relatifs au traitement des eaux, rédige les rapports mensuels, assure la correspondance avec le ministère, les laboratoires d'analyse ainsi que les divers fournisseurs, assure la bonne marche des autres travaux requis connexes à sa fonction.

### Exigences:

- diplôme de technicien en assainissement des eaux
- avoir un minimum de 2 ans d'expérience dans le domaine des tâches de l'emploi
- habileté à organiser son travail et à effectuer des réparations mineures
- initiative développée
- autres aptitudes et qualités personnelles appropriées dont un excellent état physique.

### Traitement:

Selon les qualifications du candidat. Le maximum du plan de carrière peut atteindre \$39,500 par année.

La rémunération sera accompagnée d'une gamme d'avantages sociaux.

### Inscription:

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 septembre 1986 à:

Ville de Fermont  
100 Place Daviault  
C.P. 520  
Fermont, Québec G0G 1J0

à l'attention de: M. Gilles Lauzon  
Ingénieur junior  
Directeur des services techniques



Syndicat des Producteurs de Bois de l'Estrie

## DIRECTEUR GÉNÉRAL

du  
Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie

Sous la direction du président et du conseil exécutif du Syndicat, vous devrez planifier, organiser, coordonner et diriger les activités du Syndicat. Vous devrez aussi assumer la direction du secrétariat du Syndicat, assister aux réunions du conseil exécutif et du conseil d'administration. Vous devrez, également, assurer le fonctionnement des comités de travail mis sur pied par le Syndicat. Vous assisterez et conseillerez, de plus, les dirigeants lors de rencontres et de négociations avec les organismes gouvernementaux ou privés reliés au secteur d'activités. Enfin, vous serez chargé(e) de la préparation de différents dossiers, études ou mémoires relatifs à la mise en marché et à la mise en valeur de la forêt privée du territoire du Syndicat en plus d'être responsable de la gestion du personnel et de l'administration financière du Syndicat.

À ce titre, vous détenez un diplôme universitaire ou l'équivalent, de préférence en foresterie, doublé d'un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente notamment dans un poste relié à des fonctions administratives et de négociations en milieu forestier, syndical ou coopératif. Vous êtes bon communicateur, de préférence bilingue et disponible pour voyager.

Lieu de travail: Rock Forest.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 septembre 1986, au:

Bureau du personnel  
Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie  
4300, boulevard Bourque  
ROCK FOREST (Québec)  
J1N 1E6

## INGÉNIEURS OFFRE D'EMPLOI

La division Sherbrooke des Consultants SBCS Inc., une filiale du Groupe SBCS Inc., est à la recherche d'ingénieurs pour ses services environnement et structure.

Sous la direction du directeur du service, les ingénieurs seront chargés de projets et de ce fait, auront à coordonner les études, les préparations de plans et la surveillance des dossiers qui leur seront confiés.

Les candidats doivent être membres de l'Ordre des ingénieurs du Québec et posséder un minimum de 5 ans d'expérience. Une maîtrise en environnement sera un atout additionnel pour les candidats au service environnement. Quant aux candidats pour le service de structure, une expérience minimum de 5 ans en design de charpente d'acier est requise et une expérience en design de béton est souhaitée.

La rémunération des candidats choisis sera établie selon la politique du Groupe SBCS et basée sur les qualifications et l'expérience.

Les candidats doivent faire parvenir, avant le 12 septembre 1986, une demande d'emploi accompagnée d'un curriculum vitae récent à:

LES CONSULTANTS SBCS INC.  
2702, rue Galt ouest  
Sherbrooke (Québec)  
J1K 2V8

Compétence de:  
M. André-P. Robert, Ing. d.s.a.



LE GROUPE SBCS  
INGERIERIE - GERANCE - CONSTRUCTION

## Centre Hospitalier de Matane



Le centre hospitalier de Matane est à la recherche d'un(e)

## DIRECTEUR(TRICE) DES RESSOURCES HUMAINES 2e CONCOURS

### Nature de la fonction:

— Planifier, coordonner et contrôler, sous l'autorité du Directeur général, les activités relatives à la gestion des ressources humaines et aux relations de travail dans le but d'assurer l'utilisation optimale des ressources humaines.

### Qualifications requises:

- Baccalauréat en relations industrielles ou l'équivalent
- Minimum de trois (3) ans d'expérience ayant permis d'acquérir des habiletés d'intervention auprès des ressources humaines et d'application des contrats de travail dans le réseau de la Santé et Services sociaux.

### MILIEU

- Le Centre hospitalier de Matane est situé à quelque cent (100) kilomètres à l'est de Rimouski, dans la région du Bas-St-Laurent.
- Le centre regroupe environ cinq cents (500) employés.

### REMUNERATION

- Classe 15 (minimum: 35 937\$ — maximum: 50 659\$)
- Les avantages sociaux selon les normes du M.S.S.S.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 septembre 1986 à:

MONSIEUR ROBERT BEAULIEU  
DIRECTEUR GÉNÉRAL  
CENTRE HOSPITALIER DE MATANE  
333, rue Thibault  
Matane (Qc) G4W 2W5



EPSON ouvre la route informatique avec la gamme d'imprimantes la plus variée sur le marché mondial. Epson Canada Limitée est à la recherche d'un(e).

## ASSISTANT(E) MARKETING-PROMOTION

Poste temporaire pouvant devenir permanent

### Cette personne assumera les responsabilités suivantes:

- Visiter nos concessionnaires afin de les aider à concevoir une approche publicitaire adéquate.
  - Contacter les journaux et les magazines afin de susciter la publication d'articles au sujet de la compagnie et de ses produits.
  - Organiser, promouvoir et coordonner diverses activités promotionnelles.
  - Établir un lien avec le siège social pour faire connaître et approuver les projets publicitaires.
- Possibilité d'accompagner nos représentants au cours de leur voyage annuel au Club Med.

### Qualifications requises:

- Diplôme universitaire dans une discipline appropriée.
- Excellent bilinguisme écrit et parlé.
- Expérience pertinente d'au moins trois (3) ans.
- Voiture obligatoire.
- Connaissance de la dactylographie.

Si vous possédez les qualités requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Micheline Legault Alairent à l'adresse suivante:

EPSON Canada Ltée  
5750 Vanden Abele  
Saint-Laurent (Québec)  
H4S 1R9



LA ROUTE INFORMATIQUE

## ACHETEUR PROFESSIONNEL \$30,000 ou plus

Compagnie très connue dans le domaine médico-chirurgical est à la recherche d'un acheteur.

### Le poste inclut les responsabilités suivantes:

- Négociations des contrats pour pièces de fabrication.
- Contrôle de l'inventaire par ordinateur en collaboration avec les chefs de produits qui font des études de marché.
- Vérification physique des inventaires.
- Établissement de méthodes d'approvisionnement modernes.
- Supervision du personnel de l'entrepôt et du département d'expédition et de réception.

### Le candidat doit posséder:

- Un diplôme universitaire ou un bagage académique équivalent.
- Un minimum de 5 ans d'expérience comme acheteur.
- Une connaissance des plans électroniques et des pièces pour fabrication électroniques.
- Une maîtrise exceptionnelle de l'anglais, l'allemand serait très utile.
- Des qualités de «leadership».

### Nous offrons:

- Un salaire compétitif régulièrement révisé d'après performance plus bénéfices habituels.
- Des conditions de travail fort agréables.
- Des rapports bien établis avec plusieurs fournisseurs prestigieux partout au monde.
- Possibilité de monter à un poste de direction important pour le bon candidat.

Veuillez envoyer curriculum vitae au

Vice-président administration  
1960, boul. Lapinière,  
Brossard, QC J4W 1L7

L'HÔPITAL COMMUNAUTAIRE DU PONTIAC, une institution de 82 lits (68 de courte durée, 14 de longue durée) située à Shawville dans la pittoresque vallée de l'Outaouais québécois, est à la recherche d'

## Infirmier(ère)s

Vous occuperez un poste à temps partiel régulier en rotation de jour, de soir et de nuit, avec un minimum garanti de 21,75 heures par semaine; vous pourrez en outre participer à la liste de rappel pour 14,5 heures par semaine et effectuer des heures supplémentaires.

Trois à cinq postes à temps partiel sont vacants ou le deviendront bientôt, et vous aurez la possibilité de postuler et d'en obtenir un à temps complet dans un proche avenir.

Nous offrons le plein remboursement des frais de déménagement, ainsi que des cours d'anglais gratuits (cours semi-privés). Les infirmier(ère)s en attente de permis sont également invité(e)s à poser leur candidature.

Faites parvenir votre offre de service aussitôt que possible à la:

Direction des ressources humaines  
HÔPITAL COMMUNAUTAIRE DU PONTIAC  
Shawville (Québec) J0X 2Y0

## COLLÈGE AHUNTSIC

Le Collège d'enseignement général et professionnel d'Ahuntsic requiert les services de

## PROFESSEURS

### Concours A86-134

Un poste de professeur à temps complet pour dispenser des cours et laboratoires de spécialité dans le programme techniques de transformations des matières plastiques (discipline 211).

### Exigences:

- diplôme universitaire terminal de premier cycle en génie mécanique ou une formation et une expérience exceptionnelles dans le secteur de la transformation des thermoplastiques.

### Concours A86-121

Un professeur à temps partiel (pleine charge à la session automne 86) en médecine nucléaire (discipline 142.02).

### Exigences:

- DEC en techniques de médecine nucléaire
- être membre en règle de l'OTRQ
- expérience en milieu hospitalier
- expérience souhaitable de l'enseignement.

Les personnes désirant faire acte de candidature à l'un ou l'autre de ces postes doivent, en mentionnant le numéro du concours, faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante. Pour être considérées, les candidatures devront être reçues au plus tard le jeudi 11 septembre 1986 à seize (16) heures.

SERVICE DU PERSONNEL  
Concours no:.....  
CEGEP AHUNTSIC  
9155, rue Saint-Hubert  
Montréal (Québec) H2M 1Y8

La Fédération Sportive de Ringuette du Québec recherche un(e):

## Directeur(trice) technique

Sous l'autorité du directeur général, la personne requise assure l'expertise et le soutien technique reliés à la formation des entraîneurs et des arbitres, aux Championnats provinciaux, aux Jeux du Québec, au développement et au comité.

Exigences: Diplôme universitaire de premier cycle en Éducation physique, ou l'équivalent, avec une expérience pertinente minimale de deux (2) années. La connaissance de la ringuette, de même que la maîtrise du français et de l'anglais constituent des atouts.

Rémunération: Environ 16 000\$ par année selon l'expérience et les qualifications. La période annuelle normale de travail est de dix (10) mois.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le vendredi 12 septembre 1986, à 17h00, au:

REGROUPEMENT LOISIR QUÉBEC  
Les Ressources humaines  
4545, rue Pierre de Coubertin, C.P. 1000, Succ. M  
Montréal (Québec) H1V 3R2

Dossier #86-107-01

## VÉRIFICATEURS SENIORS

Nous avons des postes disponibles immédiatement pour des vérificateurs seniors expérimentés qui envisageraient de faire carrière dans la profession.

Si vous êtes intéressés à acquérir une expérience dans la relation avec les gerants/propriétaires de petites et moyennes entreprises, en impôts personnels et corporatifs, dans l'utilisation de micro-ordinateurs alors faites parvenir votre curriculum vitae à:

M. Joseph Ziri, C.A.  
Dossier no 8610

BOISJOLI, SABBAG, SABBAG,  
ZIRI, MALKA.

COMPTABLES AGRÉÉS — CHARTERED ACCOUNTANTS  
1440 Ste-Catherine ouest, Suite 525  
Montréal, Québec H3G 1R8

La maison Brault & Bouthillier, conservant une place de choix dans les secteurs des jeux éducatifs et des arts plastiques, recherche les services d'un(e)

## ACHETEUR(EUSE)

Relevant du directeur des achats, le titulaire de ce poste sera responsable de l'assortiment complet des produits et programmes d'achats, tel que préconisé par la compagnie. Il fera valoir ses qualités de gestionnaire en sélectionnant, négociant, et en achetant aux meilleures conditions, en tenant compte des facteurs suivants:

- caractère saisonnier des produits
- consommation des ventes quotidiennes
- délais particuliers d'approvisionnement à chaque fournisseur
- valorisation quotidienne des niveaux d'inventaire
- maximisation des ratios de cotations.

Les personnes recherchées pour ce poste sont bilingues et possèdent une expérience éprouvée en gestion des achats. Leurs talents de communicateur et un jugement sûr les préparent à saisir l'évolution des marchés et des clientèles.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel à Johanne Lindsay.



brault & bouthillier ltée  
700 avenue Beaumont, Montréal, Qué. H3N 1V5  
Tel.: (514) 273-9186

## VÉRIFICATEURS

Harel, Drouin & Associés, est à la recherche de vérificateurs intermédiaires et seniors pour son bureau de Montréal.

Les personnes recherchées sont membres de l'Ordre des Comptables Agréés et oeuvrent depuis plus de deux ans au sein d'une firme de comptable agréés.

Veuillez adresser vos curriculum vitae à:

MME LISE MOREAU  
HAREL, DROUIN  
& ASSOCIÉS  
507, Place d'Armes  
Bureau 800  
Montréal, Qc H2Y 2W8

## LES ALCOOLS DE COMMERCE LIMITÉE USINE DE VARENNES

est à la recherche d'un

## CHIMISTE

Membre de l'Ordre des chimistes du Québec, ayant une expérience de 3 à 5 ans dans le milieu industriel. Fort d'une expérience en chimie organique instrumentale, il ou elle travaillera sous la direction du surintendant à la recherche et au contrôle, dirigeant les techniciens de laboratoire dans des travaux variés tels que la mise au point de méthodes analytiques, la recherche appliquée au procédé et aux produits de la compagnie ainsi qu'aux plaintes de clients.

Nous offrons une rémunération initiale intéressante et un programme complet d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre résumé à l'attention du directeur de l'usine à l'adresse suivante:

Les Alcools de Commerce Limitée  
2801, boul. Marie-Victorin  
Varenes (Québec) J0L 2P0

**CENTRE D'ACCUEIL PRÉFONTAINE**  
Centre d'accueil de réadaptation à l'intention de la population itinérante alcoolique et/ou toxicomane offrant des services de désintoxication non médicale, désengagement, sévrage, orientation (localisation et programme distincts hommes-femmes) de même que des services communautaires, requiert, dans le cadre du développement de ses activités, les services:

**INFIRMIER(ÈRE)S**  
(temps partiel régulier, 2 jours/semaine, sur appel)

**Sommaire d'emploi:**  
en plus de son travail clinique, l'infirmière sera appelée à travailler sur une base de suivi individuel en relation d'aide. Le travail consistera alors à participer à l'évaluation des besoins du bénéficiaire et à l'élaboration d'un plan d'intervention.

**Exigences:**

- diplôme de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec;
- certificat ou expérience de travail en toxicomanie (considérée comme un atout);
- expérience minimale de travail de deux (2) ans;
- expérience de travail auprès d'une clientèle ayant des problèmes de santé mentale (considérée comme un atout);
- capacité d'aider des femmes et/ou des hommes en difficulté en respectant leurs attentes;
- capacité de travailler en équipe;
- capacité d'autonomie et d'initiative;
- bonne tolérance au stress;
- disponibilité à travailler sur deux (2) quarts de travail (jour et soir).

**Rémunération:**  
selon les normes applicables dans le réseau des Affaires sociales.

**Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 8 septembre 1986 à:**  
Andrée Poitras  
Centre d'accueil Préfontaine  
3100, rue Rachel est  
Montréal, (Québec) H1W 1A2

HARRINGTON, (Div. Ingersoll-Rand Canada Inc.), une entreprise bien implantée dans le domaine de la fabrication de machines hors-séries et d'outillage est à la recherche de personnes bilingues.

**REPRÉSENTANT DES VENTES**  
— 5 ans d'expérience dans la vente de machines hors-séries, de gabarits et d'outillages pour le marché Québec/Ontario.  
— 10 ans d'expérience pour la fabrication en usine de ces produits.

**DESSINATEUR D'OUTILS, DE PRESSE ET D'EMBOUTISSAGE**  
— 10 ans d'expérience en ajustement mécanique pour la fabrication en usine.  
— 5 ans d'expérience en design de machinerie spéciale.

**COMPTABLE JUNIOR**  
— Diplôme universitaire en comptabilité  
— Connaissances en informatique.  
— Dynamique, autonome, sens de l'organisation.

**Tâches:**  
— Préparation des états financiers et comptabilité générale.  
— Participation à l'élaboration de projets spéciaux.  
\* Inclure les notes de cours.

Les personnes rencontrant les critères pour un de ces postes devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

**Harrington**  
DIV. INGERSOLL-RAND CANADA INC.  
HARRINGTON, Div. Ingersoll-Rand Canada Inc.  
Hubert Séguin  
Administrateur du Personnel  
755, 1re Avenue, Lachine, Qc H8S 2S7

L'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario, un hôpital moderne bilingue de soins tertiaires affilié à l'Université d'Ottawa, recherche actuellement un(e)

**Orthophoniste**  
pour intervenir auprès de la population pédiatrique francophone. Cet emploi à temps plein s'exercera dans le cadre du programme de fissures palatines (deux jours/semaine) et se consacrera au diagnostic et au traitement d'enfants présentant un retard de parole et langage.

Pour relever ce défi, vous détenez une maîtrise en pathologie du langage et de la parole, et vous êtes admissible à l'Association des orthophonistes et audiologistes de l'Ontario. La connaissance de l'anglais est considérée comme un atout.

Nous offrons un salaire attrayant et une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 12 septembre 1986, à **Agent de Personnel, 401, chemin Smyth, Ottawa, Ontario K1H 8L1**

**HÔPITAL POUR ENFANTS DE L'EST DE L'ONTARIO**

**EPSON**

EPSON ouvre la route informatique avec la gamme d'imprimantes la plus variée sur le marché mondial. Epson Canada Limitée est à la recherche d'un(e):

**TECHNICIEN(NE) EN ÉLECTRONIQUE**  
Ce poste s'adresse à un(e) candidat(e) possédant un diplôme collégial en électronique. Le bilinguisme et la connaissance de la vente sont essentiels. Le(la) candidat(e) doit également posséder une voiture.

Si vous possédez les qualités requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à **Pierre Paquet**,

EPSON Canada Limitée  
5750, Vanden Abeete  
Saint-Laurent  
(Québec) H4S 1R9

Notre compagnie opérant depuis plusieurs années dans le domaine des frais funéraires et des services ambulanciers, est à la recherche d'un

**THANATOLOGUE**

**Fonction:**  
Sous l'autorité du conseil d'administration, le titulaire sera responsable des services thanatologiques, des frais funéraires et des services ambulanciers dans une municipalité située en Estrie.

**Exigences:**

- Aptitude à communiquer avec les gens
- Être membre en règle de la Corporation des thanatologues du Québec
- Obtenir son permis d'ambulancier
- Expérience souhaitable

**Salaire:**  
— À discuter, selon les qualifications et l'expérience  
— Minimum: 25 000\$  
— Logement fourni

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 02-09-86 à:  
LA PRESSE, réf.: 13601  
C.P. 6041, succ. «A»  
Montréal, Qc  
H3C 3E3

**Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme**  
**RECHERCHE**  
Pour le Département de santé communautaire un(e)  
**Conseiller(ère) en promotion de la santé**  
temps complet  
(base contractuelle — environ 1 an)

La personne recherchée aura comme principale fonction de conseiller les divers professionnels sur des stratégies favorisant la mise en place des programmes de santé. Elle développera et appliquera des techniques de marketing social. Elle devra s'assurer d'évaluer l'impact des actions posées.

**FORMATION ACADÉMIQUE**  
Bacc. en communication ou tout autre discipline équivalente axée sur le marketing social.

**EXPERIENCE**  
Une expérience en santé communautaire ou une formation dans ce domaine.  
Une expérience du réseau serait un atout.

**QUALITÉS PERSONNELLES**  
Facilités dans les relations humaines et à travailler en équipe multidisciplinaire.  
Aptitudes aux techniques d'animation et d'éducation.  
Habilité à travailler avec les groupes.  
Capacité de conceptualisation.  
Initiative, autonomie, souplesse, esprit communautaire.  
Habilité manifestée pour les communications verbales et écrites.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 septembre 1986 à la:  
Direction des ressources humaines  
Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme  
290, rue Montigny  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5T3

**Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme**

**Produits Cellulaires Waterville Ltée**  
«Là où il fait bon vivre et travailler»

Notre firme, la 1ère au Canada à s'associer à l'un des plus grands manufacturiers de pièces d'automobiles au Japon, emploie actuellement 1250 personnes dans ses 3 usines situées à Waterville et à Saint-Jérôme. Les ventes s'élèvent à plus de 100 millions de dollars annuellement. Notre croissance soutenue nous amène à créer un nouveau poste de:

**COMPTABLE INDUSTRIEL EN PRIX DE REVIENT**

**Fonctions:**  
— Le titulaire participera à la mise en place d'un système informatisé, aura à maintenir à jour des coûts de production en plus de faire des analyses de variances manufacturières.

**Exigences:**  
— Diplôme universitaire de 1er cycle en comptabilité  
— 2 à 3 années d'expérience en analyse d'écart de production, en application du coût standard et en gestion d'un système manufacturier informatisé.

Lieu de travail: Waterville (située dans les Cantons de l'Est).  
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:  
Service du personnel  
Produits Cellulaires Waterville Ltée  
10, rue Dépot  
Waterville, Qc, J0B 3H0

**CLUB PRICE**

Club Price Canada Inc., un entrepôt grossiste de 100 000 pi<sup>2</sup> qui vend des marchandises générales et alimentaires en libre service à une clientèle membre, est à la recherche d'un

**Gérant de service**

Relevant du directeur de l'entrepôt, vous superviserez un personnel d'environ 80 employés et coordonnerez l'ensemble des activités des caisses de sortie à partir de directives, politiques et normes budgétaires. De plus, vous contrôlerez le rythme des affaires afin qu'elles se fassent avec promptitude, efficacité et courtoisie.

Énergique et sociable, vous comprenez l'importance d'être sensible aux besoins de la clientèle ainsi que la logistique des opérations. Vous êtes bilingue, détenez un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent, et possédez quelques années d'expérience en supervision.

Ce poste s'accompagne d'une excellente perspective de carrière, d'un salaire concurrentiel et d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de référence 2644 à:  
CLub Price Canada Inc.  
110, boul. Crémazie Ouest  
Bureau 501  
Montréal (Québec) H2P 1B9

**LE CLSC MONTRÉAL-NORD,**  
ÉTABLISSEMENT À VOCATION MULTIPLE  
(GAM ET CLSC)  
EST À LA RECHERCHE  
POUR SON CENTRE D'ACCUEIL:  
**D'UN(E) ERGOTHÉRAPEUTE**  
(temps complet)  
**D'UN(E) INFIRMIER(ÈRE)**  
(temps partiel — 25 heures/sem.)

aussi demandé pour:  
TRAVAIL SUR APPEL  
(QUART DE JOUR, SOIR, NUIT)  
**COORDONNATEUR(TRICE)S**  
(membre de l'OIIQ et expérience de la fonction)  
**INFIRMIER(ÈRE)S**  
**INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES**

Faire parvenir vote c.v. à:  
Service des ressources humaines  
CLSC Montréal-Nord  
11 441, boul. Lacordaire  
Montréal-Nord  
H1G 4J9

**CEGEP DE SAINT-JÉRÔME**

Le Cégep de Saint-Jérôme sollicite des candidatures de:

**PROFESSEURS à temps partiel à l'enseignement régulier**  
**COURS EN INFORMATIQUE**

- 420-521-A: Approfondissement du système d'exploitation VAX/VMS - 30 heures
- 420-521-B: Réseau et télécommunication - 30 heures
- 420-521-C: Évaluation et installation de logiciels et de matériel de micro-ordinateurs - 30 heures

**Qualifications requises:**  
Posséder un diplôme universitaire de premier cycle et profiter de quelques années d'expérience professionnelle.

Les personnes intéressées doivent adresser une demande accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 3 septembre 1986, à:  
Service au Personnel  
CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME  
455, rue Fournier  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4V2

**Pierre Marchand**

Recherchons personne qualifiée pour effectuer soumissions et gérance de projets.

400, St-Hubert,  
Pont-Viau, Laval,  
H7G 2Y7  
668-3172 381-5323

**Ingénieur de production**

Travail métallique, partie ouest de Montréal.

Aura la charge du contrôle de la qualité. Dessiner et établir des standards de production. Prendre charge complète de la production, bien secondé d'un gérant de production, contremaître, dessinateur magasinier et environ 30 employés de métier.

Envoyer curriculum vitae ainsi que salaire désiré et date de disponibilité à:  
Casier postal 40  
VERDUN (Québec)  
H4G 3E1

**REPRÉSENTANT(E) MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

Pour important manufacturier. Servir marchands de matériaux du Montréal-Métropolitain. Bilingue, expérience nécessaire. Salaire, bonis, automobile fournie.

Faire parvenir curriculum vitae à:  
LA PRESSE réf.: 13598  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal, Qc  
H3C 3E3

**TECHNICIEN-DESSINATEUR**  
recherché:

- emploi permanent dans une étude d'arpenteurs-géomètres de Sainte-Adèle.

**Pré-requis:**  
— D.E.C. en géodésie, cartographie ou équivalent;  
— minimum de 3 années d'expérience dans une étude d'arpenteurs-géomètres;  
— connaissances en informatique facultative, mais appréciée;  
— conditions salariales et autres selon expérience et compétence.

Tél.: (514) 229-4244 ou 229-2707

la fierté à une ville

**montréal**

La Ville de Montréal est à la recherche de plusieurs candidats désireux de faire carrière dans le domaine de la comptabilité au sein du Service des finances.

**AGENT COMPTABLE**

**NATURE DE L'EMPLOI:** Le travail consiste à effectuer des travaux relatifs à la comptabilisation des opérations budgétaires et financières de services municipaux ou d'un ensemble d'activités. Le titulaire est principalement tenu de préparer et d'enregistrer les écritures de journal aux registres comptables appropriés et de s'assurer de la mise en balance de ces derniers. Il doit également effectuer divers calculs, établir des balances périodiques de vérification, maintenir divers comptes contrôles, apurer et certifier des documents relatifs au paiement de comptes et à la préparation d'états financiers périodiques. De plus, le titulaire guide et oriente le travail de quelques employés.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme d'études dans le domaine de la comptabilité et possède deux années d'expérience dans un travail relié à la nature de l'emploi.

**AUTRES EXIGENCES:** Parler et écrire le français; bonnes connaissances des théories, des principes et des pratiques de comptabilité; connaissance des mathématiques financières; aptitude à guider et à orienter le travail d'employés; qualités personnelles appropriées; satisfaire aux exigences physiques de l'emploi.

**Clause de résidence:** Être résident de la Ville de Montréal et s'engager à maintenir la résidence pour toute la durée de l'emploi.

**Note:** L'échelle de traitement prévue à la convention collective pour cet emploi est la suivante: 26 907\$ - 31 626\$.

**Date limite d'inscription:** Le 19 septembre 1986.

**AGENT COMPTABLE PRINCIPAL**

**NATURE DE L'EMPLOI:** Le titulaire coordonne et surveille les activités relatives aux opérations budgétaires et financières de services municipaux ou d'un ensemble d'activités concernant les registres comptables de la Ville, des caisses de retraite et de sociétés paramunicipales. Dans le cadre des plans de travail établis par le titulaire, il doit choisir des méthodes de travail appropriées, déterminer les responsabilités des employés et s'assurer du respect des principes et méthodes de travail en vigueur ainsi que des échéances prévues.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme d'études dans le domaine de la comptabilité et possède six années d'expérience dans un travail relié à la nature de l'emploi.

**AUTRES EXIGENCES:** Parler et écrire le français; bonnes connaissances des théories, des principes et des pratiques de comptabilité; connaissance des mathématiques financières; aptitude à guider et à orienter le travail d'employés; qualités personnelles appropriées; satisfaire aux exigences physiques de l'emploi.

**Clause de résidence:** Être résident de la Ville de Montréal et s'engager à maintenir la résidence pour toute la durée de l'emploi.

**Note:** L'échelle de traitement prévue à la convention collective pour cet emploi est la suivante: 33 317\$ - 38 019\$.

**Date limite d'inscription:** Le 19 septembre 1986.

**COMPTABLE**

**NATURE DE L'EMPLOI:** Le titulaire effectue diverses tâches complexes de comptabilité. Il est principalement tenu de contrôler les crédits votés aux divers fonds de la Ville, d'analyser ou d'étudier les opérations budgétaires et/ou financières relatives aux activités de la dépense et des recettes, de contrôler l'émission des chèques, d'assurer la comptabilité des opérations budgétaires et/ou financières relatives aux activités de la dépense et des recettes afin de préparer des états et des rapports financiers et d'effectuer des études sur les améliorations à apporter au système comptable. De plus, le comptable dirige au besoin le travail d'employés.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme d'études dans le domaine de la comptabilité et possède huit années d'expérience lui ayant permis de se familiariser avec les méthodes et les principes comptables. De plus, une connaissance de l'informatique serait un atout. Une compensation jugée suffisante pour l'instruction et l'expérience pourra aussi être considérée.

**AUTRES EXIGENCES:** Parler et écrire le français; connaissances supérieures des principes comptables; habiletés à préparer des rapports comptables et des états financiers; qualités personnelles appropriées; satisfaire aux exigences physiques de l'emploi.

**Clause de résidence:** Être résident de la Ville de Montréal et s'engager à maintenir la résidence pour toute la durée de l'emploi.

**Note:** L'échelle de traitement prévue à la convention collective pour cet emploi est la suivante: 40 869\$ - 45 588\$.

**Date limite d'inscription:** Le 19 septembre 1986.

S'inscrire au moyen du questionnaire «demande d'emploi» qui s'obtient au Service du personnel, 500, Place d'Armes, 13<sup>e</sup> étage, Montréal H2Y 2W2, et le retourner accompagné des documents requis. Tél.: (514) 872-3236. Le Service du personnel se réserve le droit de refuser toute demande d'inscription à un concours ainsi que tout document soumis après la date de fermeture. Les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et satisfaire aux exigences physiques de l'emploi. Ce concours est également ouvert aux femmes et aux hommes.

**HOPITAL SAINT-MICHEL**  
"CENTRE HOSPITALIER"

recherche les services d'un(e)  
**TECHNICIEN(NE) en administration**

**DESCRIPTION**  
Effectue des travaux relatifs à la gestion financière, à l'organisation du travail et à la planification de l'exécution de travaux complexes à caractère administratif en faisant la cueillette et l'analyse des données.

**QUALIFICATIONS**  
— Diplôme d'études collégiales en administration avec spécialisation en finances  
— Connaissance du système informatique  
— Expérience de 2 ans en comptabilité

Échelle de salaire: entre 18,181.80\$ et 27,409.20\$

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 8 septembre à:  
La Direction des ressources humaines  
Hôpital Saint-Michel  
8040, 9<sup>e</sup> Avenue  
Montréal (Québec) H1Z 2Y9

**PETITS**

Venez vous joindre à notre équipe!  
**ADJOINT(E) AU MARKETING**  
Service de détail

Notre service de promotion recherche présentement un candidat(e) avec expérience dans l'un des domaines mentionnés suivants. Le candidat(e) aura de l'expérience dans le domaine des promotions-marketing soit avec une agence de publicité ou un centre commercial. Bilingue, lui ou elle, aura une très bonne connaissance de l'anglais et du français.

Nous offrons une très bonne gamme d'avantages sociaux et un environnement de travail très stimulant.

Intéressé(e), veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au service des ressources humaines.

DOSSIER RT-PROM  
9350, rue Esplanade  
2<sup>e</sup> étage  
Montréal, Québec  
H2N 1V6

# Harvard va fêter son 350e anniversaire

**CAMBRIDGE (AFP)** — Harvard, la plus ancienne et la plus prestigieuse université des États-Unis, fêtera dans quelques semaines son 350e anniversaire à Cambridge, à côté de Boston, au Massachusetts, où elle fut fondée un siècle et demi avant les États-Unis, sous le règne du roi Charles Ier d'Angleterre.

**JEAN-LEON VANDORNE**

C'est peut-être ce qui « explique, mais ne justifie pas », que le défilé d'anniversaire sera conduit par Son Altesse Royale le prince Charles, et non par le président élu des États-Unis, Ronald Reagan, qui n'a jamais reçu de diplôme honoraire d'Harvard et sera absent de la cérémonie, regretta cette semaine un commentateur du Washington Post, en re-

levant la « mentalité coloniale » de l'institution.

Celle-ci n'en reste pas moins l'une des plus influentes universités américaines. L'ancien acteur Ronald Reagan n'y a pas étudié, contrairement à nombre de ses célèbres prédécesseurs, dont Franklin D. Roosevelt et John F. Kennedy, mais cela a été le cas de quatre des ministres de l'actuel locataire de la Maison-Blanche et de son chef de cabinet, M. Donald Regan.

La « révolution keynésienne » qui a lancé la politique du New Deal après la crise de 1929 aux États-Unis est venue d'Harvard : « Les Keynésiens d'origine de Washington étaient tous d'Harvard », indique l'économiste John Kenneth Galbraith.

En politique étrangère, la politique « interventionniste » a été au centre de

l'enseignement dispensé pendant plusieurs générations : l'ancien secrétaire d'État Henry Kissinger fut l'un des plus éminents professeurs d'Harvard, au début de la guerre du Vietnam.

**Méthode**

Sur le plan pédagogique, la « méthode des cas », basée sur l'analyse d'exemples réels, a révolutionné l'enseignement du droit aux États-Unis, au début du siècle, et a été adoptée depuis par nombre d'écoles de management du monde entier imitant la prestigieuse Harvard Business School.

L'université, selon son historien Ernard Bailyn, fut marquée dès le début par la « culture puritaine, ascétique et profondément religieuse » qui dominait alors cette partie de la Nouvelle-Angleterre. Elle prit le nom d'un jeune révé-

rend, John Harvard, qui lui avait légué 400 livres et un important intérêt dans une taverne de Londres.

Soutenue d'abord par les dons en nature des colons, Harvard est devenue aujourd'hui la plus riche des universités américaines (\$3,6 milliards de dotations) loin devant Princeton (\$1,9 milliard), un élément important à une époque où les laboratoires et bibliothèques coûtent des sommes astronomiques, reconnaît l'un de ses anciens recteurs, Henry Rosovsky.

**Bonnes familles**

Pendant longtemps l'école des élèves mâles blancs, riches et de « bonne famille » de l'est des États-Unis, Harvard a ouvert ses portes aux minorités de couleur ainsi qu'aux femmes, avec sa fusion, en 1977, avec le collège de Radcliffe.

Les études reviennent à \$16 000 par an mais deux tiers des étudiants (16 900 au total) obtiennent une aide ou des bourses plus ou moins importantes, selon la direction.

L'esprit contestataire, sans atteindre les niveaux connus pendant la guerre du Vietnam, subsiste : la politique de l'université à l'égard de ses intérêts financiers en Afrique du Sud a ainsi été mise en cause cette année sur les pelouses du campus.

Harvard, c'est aussi un mythe et un réseau de liens entre les « anciens » de l'école; l'un d'entre eux, le secrétaire à la Défense Caspar Weinberger, interrogé récemment par le New York Times à ce sujet, reconnaissait ainsi être à priori « favorablement disposé » à l'égard des diplômés d'Harvard.

2 LIGNES D'ANNONCES, 5 JOURS CONSÉCUTIFS POUR SEULEMENT 9,95¢

## MOTOBAINES

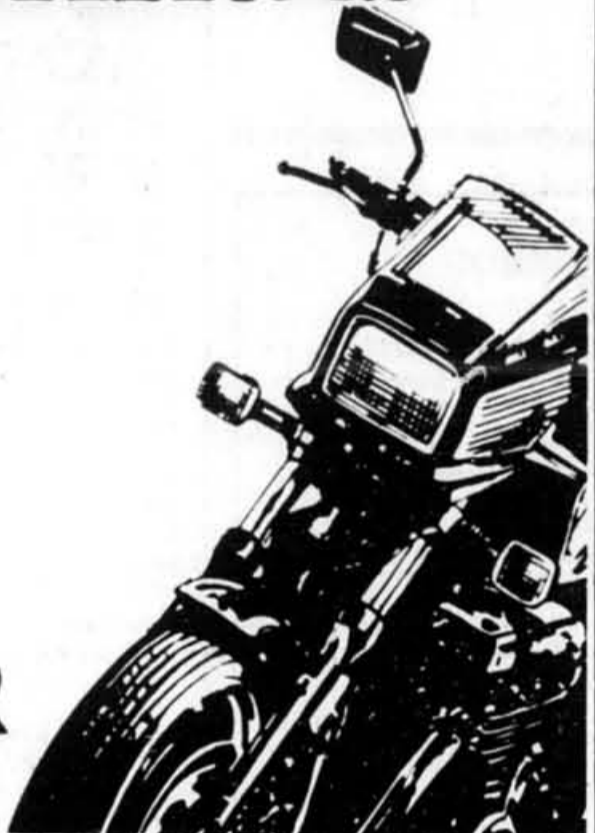
VOUS REVIENT SEULEMENT

À **199\$**

PAR JOUR

ÇA, C'EST UNE MOTOBAINNE!

AJOUTER 5¢ PAR LIGNE ADDITIONNELLE



POUR VENDRE VITE, VITE, VITE IL NOUS FAUT LA PRESSE, HEIN GÉRARD!



**285-7111**  
du lundi au vendredi,  
de 8 h à 17 h

la presse

Ouais Ouais!

N.B. — En vertu de la Loi sur l'accès à l'information, les renseignements personnels ne sont pas divulgués. Les renseignements personnels ne sont pas divulgués. Les renseignements personnels ne sont pas divulgués.

## Brésil : un lucratif commerce de bébés

**ITAJAI (AP)** — La police brésilienne est aux prises avec des malfaiteurs d'un genre un peu particulier puisqu'il s'agit de trafiquants de bébés qui réalisent d'énormes profits en vendant à des couples étrangers et aisés sans enfants des bébés brésiliens à la peau claire et aux yeux bleus.

**STAN LEHMAN**

Ainsi, au cours des quatre dernières années, sur cinq millions d'enfants abandonnés, 1 500 bébés brésiliens au moins ont été adoptés illégalement par des couples israéliens, américains, français, canadiens, ouest-allemands et italiens qui sont venus chercher « leur » bébé sur place, au Brésil.

L'adoption d'enfants par des étrangers est parfaitement légale au Brésil, contrairement à d'autres pays, et de nombreux responsables brésiliens estiment qu'il est normal de laisser des bébés nés dans des milieux très défavorisés la chance de vivre une vie meilleure dans une famille aisée dans un autre pays.

En revanche, il est interdit de faciliter des adoptions contre de l'argent. Les adoptions réalisées ainsi sont considérées comme nulles et non avenues par la loi et l'intermédiaire est passible de quatre ans de prison.

Les étrangers qui ont recours à des intermédiaires intéressés — qui se présentent comme des représentants d'organismes d'adoption légaux — ignorent le plus souvent qu'ils agissent dans l'illégalité. Ils ne veulent qu'une chose : avoir un bébé le plus vite possible avec un minimum de formalités administratives.

Les trafiquants mentent en effet aux parents adoptifs : ils leur font croire que les règlements locaux prévoient le versement d'une somme de \$5 000 à

\$10 000 pour les frais administratifs, alors qu'en réalité, les frais d'enregistrement devant les tribunaux et les frais d'intermédiaire ne dépassent pas \$600.

Toutefois, il est vrai que les étrangers qui choisissent la voie légale doivent attendre plusieurs mois alors que par le biais de trafiquants de bébés, tout est réglé en moins de deux semaines.

En juin dernier, la police brésilienne a remporté un premier succès en démantelant un réseau de trafiquants dans la petite ville portuaire de Itajai, dans le sud-est du pays.

**Crèche clandestine**

Dans une crèche clandestine, les policiers ont découvert 20 nouveau-nés qui attendaient leurs parents adoptifs, venus d'Israël. Vingt-six personnes ont été arrêtées et inculpées d'association de malfaiteurs et d'organisation frauduleuse d'adoptions. Le réseau d'Itajai opérait depuis deux ans et demi et avait vendu plus de 500 enfants, la plupart à des couples israéliens.

Une opération semblable, qui devait avoir lieu à Curitiba, également dans le sud-est du pays, a échoué à la dernière minute et le chef du réseau a réussi à prendre la fuite. Ce n'est pas par hasard que les trafiquants sont le plus souvent implantés dans le sud-est du Brésil : de nombreux descendants d'immigrants allemands y sont en effet installés et les bébés à la peau claire et aux yeux bleus y sont nombreux.

Si elle est — depuis peu — imputable avec les trafiquants, la police brésilienne n'a pas l'intention de s'en prendre aux parents adoptifs : « Il ne fait aucun doute que les enfants envoyés en Israël ont de meilleures chances d'y vivre une vie intéressante que s'ils étaient restés ici, vivant dans la misère, et les couples israéliens auxquels j'ai eu l'occasion de parler étaient tous très

bien, très chaleureux et font probablement d'excellents parents », explique le chef de la police d'Itajai, Alcioni Serafim de Santana.

En outre, poursuit-il, les couples étrangers qui viennent au Brésil pour y adopter un enfant « rendent un grand service à notre pays car ils nous aident à résoudre un de nos plus problèmes les plus dramatiques, celui des enfants abandonnés ».

Néanmoins, ajoute le commissaire de Santana, il faut que le trafic cesse car « il est immoral de traiter des bébés comme des marchandises vendues aux plus offrants ».

Le chef présumé du réseau d'Itajai, un avocat local du nom de Carlos Cesario Pereira se défend pour sa part d'avoir agi illégalement.

**Les mères**

Il n'est également arrivé embobiné de jeunes mères — souvent célibataires, toujours pauvres — pour leur faire abandonner leur enfant.

Selon le commissaire de Santana, la tactique des trafiquants était la suivante : ils envoyaient des femmes complices dans les bidonvilles repérer les jeunes femmes enceintes et, se faisant passer pour des assistantes sociales, leur proposait, pour une somme dérisoire (généralement \$50), d'abandonner leur enfant. Elles promettaient à la future mère que le bébé serait recueilli par une riche famille brésilienne vivant dans la région, qu'elle pourrait aller voir l'enfant quand elle le désirerait et que, si elle décidait de le reprendre, elle le pourrait.

### CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Une organisation en pleine expansion oeuvrant dans le domaine de la gestion immobilière dans la région de Montréal recherche un

#### ADMINISTRATEUR

VOUS POSSEDEZ

- une expérience de cinq ans dans le domaine de l'administration immobilière.
- le sens de l'initiative.
- l'ambition de réussir une carrière professionnelle.
- la capacité de relever des défis.

Un Baccalauréat en administration serait un atout.

La Presse, réf.: 13567  
C.P. 6041, succ. «A»  
Montréal (Québec) H3C 3E3

Bureau de comptables agréés du centre-ville de Montréal est à la recherche d'un(e) candidat(e) d'expérience en comptabilité et impôts des particuliers.

Le (la) candidat(e) devra pouvoir superviser des dossiers comptables pour PME et établir une bonne relation avec les clients.

Les qualités exigées sont le bilinguisme et une expérience dans un bureau de comptable. Faire parvenir votre curriculum vitae à :

**Gouin, Loblanc, Lelièvre**  
a/s de Jacques Lelièvre  
625, Dorchester Ouest #805  
Montréal (Québec)  
H3B 1R2

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. — Tous les postes annonces sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

### REPRÉSENTANTS SYSTÈME DE REPRODUCTION

Canadac Inc., l'un des plus importants distributeurs d'équipement de bureau de la région métropolitaine est à la recherche de

**2 représentants** pour système de reproduction-photocopieur et système de télé-copie.

que nous représentons, est l'un des leaders mondiaux dans la fabrication des photocopieurs et offre une gamme complète de systèmes de reproduction.

Pour ces postes, nous exigeons une expérience pertinente dans la représentation commerciale et/ou industrielle d'au moins deux ans. La connaissance de l'anglais est nécessaire.

Canadac Inc. offre des conditions de travail et une rémunération des plus intéressantes.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :



Att.: Denis Bernier  
7035, av. du Parc  
Montréal, Qc. H3N 1X7

CANADA DACTYLOGRAPHIE établie en 1917

### ESTIMATEUR VENDEUR

La compagnie Distributrol Inc. recherche les services d'un estimateur-vendeur, pour prendre en charge les opérations de vente d'équipement de distribution d'air de marque Krueger, dont elle a la distribution exclusive au Québec.

**Tâches:**

- Représentation auprès des clients et ingénieurs-conseils.
- Opérations reliées à la vente incluant estimation.

**Qualifications requises:**

- Une valide expérience dans la mécanique du bâtiment.
- Une expérience pertinente (5 ans) dans la vente d'équipement de distribution d'air.

Salaire à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

**DISTRIBUTROL INC.**  
4800, Côte-Vertu  
St-Laurent (Québec) H4S 1J9  
a/s de M. Yves Harel

Notre compagnie spécialisée dans le domaine de la filtration et le traitement des gaz est à la recherche d'un

### REPRÉSENTANT TECHNIQUE

pour son bureau de Montréal.

Le candidat devra être bilingue, une connaissance en instrumentation, filtration et dans le traitement des fluides serait un atout. Salaire de base selon compétence, plus commission et auto.

Veuillez faire parvenir votre curriculum et indiquer numéro de référence — PCL 2134.

**PALL CANADA LIMITÉE**  
216, rue Migneron  
St-Laurent, Québec  
H4T 1Y7

Att.: Directeur du personnel

### DIRECTEUR MÉDICAL

L'Hôpital Régional Chaleur (266 lits) à Bathurst, dans la région de santé VI du nord-est du Nouveau-Brunswick est à la recherche d'un directeur médical bilingue. La région comprend un total de 465 lits incluant trois autres hôpitaux: Tracadie 94 lits, Caraquet 59 lits et Lomèque 43 lits.

Ce médecin serait responsable pour la coordination des activités médico-administratives.

Salaire négociable. Une description détaillée des tâches est disponible sur demande. Poste disponible à l'automne 1986. Les intéressés sont invités à soumettre leur candidature avec curriculum vitae avant le 30 septembre 1986 à

La Directrice générale  
Hôpital Régional Chaleur  
C. Postal «S»  
Bathurst, N.-B. E2A 4A4

### Estimateur-Vendeur

Nous sommes une compagnie de construction spécialisée dans l'application de revêtements de plancher à base d'époxy et la réfection de béton. La personne recherchée doit avoir de l'expérience dans les spécialités précitées.

Notre bureau est situé à Saint-Laurent.

Salaire et conditions de travail à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

La Presse, réf. 13596  
C.P. 6041, succ. A  
Montréal, QC H3C 3E3



**MANOIR VERDUN**  
CENTRE D'ACCUEIL  
POUR PERSONNES  
AGÉES

RECHERCHE

**INFIRMIÈRE(IER)**  
COORDONNATEUR(ICE) DE SOINS  
(POSTE CADRE)

— Temps partiel régulier de nuit  
— 7 jours par semaines.

**EXIGENCES:**

- Membre en règle de l'O.I.J.Q.
- 3 ans d'expérience clinique dont un an dans des postes de responsabilité;
- Certificat en organisation de soins ou expérience pertinente.

**RÉMUNÉRATION:**

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

**DATE LIMITE DU CONCOURS:**  
13 septembre 1986 à minuit.

S'adresser à :

**MANOIR VERDUN**  
Service du personnel  
a/s M. Daniel Poirier  
5500, boul. LaSalle  
Verdun, Qc H4H 1N9  
769-8801 #22

**LE CENTRE D'ACCUEIL ELORIA LEPAGE**  
Centre d'hébergement pour personnes âgées (157 lits) doté d'un Centre de Jour requiert les services d'un(e)

### ERGOTHÉRAPEUTE

STATUT: Temps complet de jour, permanent.

- EXIGENCES:** — Bacc en ergothérapie  
— Membre en règle de la Corporation des ergothérapeutes du Québec  
— Aptitudes à travailler en équipe multidisciplinaire.

**SALAIRE:** Selon les normes du M.A.S.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 septembre 1986 à :

Direction des services administratifs  
**CENTRE D'ACCUEIL ELORIA LEPAGE**  
3090, av. de la Pépinière  
MONTRÉAL — Qc H1N 3N4